



SEEDS  
For Legal Initiatives

# تقرير سنوي



٢٠١٨  
—  
٢٠٢١

# تقرير سنوي

٢٠١٨
٢٠٢١



كلمة ليال صقر صفحة ١

من نحن؟ صفحة ٢

مبادرات توعوية صفحة ٣

مبادرات المناصرة صفحة ٧

مبادرات المساعدة صفحة ٨

تطوير القدرات المؤسسية صفحة ٩

مشاريع التعاون صفحة ١٠

الشركاء صفحة ١٣

الفريق صفحة ١٥-١٦

التواصل على صفحة ١٧



## كلمة ليال صقر

على مدى سنتين مررنا في لبنان بعدة أزمات أولها الأزمة الاقتصادية والتي أشعلت الثورة وثانها أزمة وباء كورونا الذي وضع البلد بحالة طوارئ كمت الافواه ومنعت التنقل والنظاير بحجة نقل الوباء حتى ولو كانت المساحات العامة خالية والخيم منصوبة بطريقة رمزية اعتراضاً على أداء سلطة أفقرت الناس وعائلت في الادارات الرسمية فساداً ونهبت أموال المودعين في المصارف وعجزت عن تأمين الكهرباء لمواطنيها وأخرها كان تفجيرها مرفأ بيروت.

كنا في ظل منع التجول وبعد فقدان الليرة اللبنانية أكثر من ثمانين بالمئة من قيمتها نواصل العمل زرعاً للأمل، بنفوسنا أولاً إيماناً منا بأن هذه الأزمة سننتهي وأن لا شيء يبقى على حاله في الحياة، فأصبرنا على متابعة عملنا في نواة للمبادرات القانونية عبر نشر ثقافة حقوق الانسان والتوعية على الحقوق واعتبرنا أن التغيير ليس مستحيلًا ولم تكن نعلم بأنه قريب جداً فيبدأنا بالتوعية على أهمية ممارسة حق التصويت كوسيلة للتغيير والتعبير وأولينا في برامجنا أهمية كبرى على حرية التعبير لأننا نعلم بان لا امكانه لتغيير فعلي بدون وجود حرية رأي وتعبير تساعد على الحد من الفساد وتكشفه وتحاسب المسؤولين في الشارع وفي المجلس النيابي وفي السلطة التنفيذية.

في أواخر العام ٢٠٢٠ أقر قانون يرمي الى تجريم التحرش الجنسي وتأهيل ضحاياه بعد طول انتظار ومطالبات بإقراره لدى عشر سنوات فكانت نقلة نوعية بعد قانون العنف الاسري في التشريع اللبناني والذي يلحظ في اسبابه الموجبة بان التحرش الجنسي يعد شكلاً من أشكال العنف وبالرغم من بعض الشوائب الواردة فيه فقد عملنا من ضمن برامجنا أيضاً على التوعية على قانون التحرش الجنسي وتطرقنا الى شوائبه وطورنا سياسات داخلية تحمي من التحرش وتحد من شوائب القانون في أماكن العمل وتساعد على خلق بيئة آمنة كما أعدنا تفسير المادة ٥٣٤ من قانون العقوبات والتي تستخدم لتجريم المثلية بطريقة تتماشى مع مبادئ حقوق الانسان وعملنا ايضا على تطوير بيئة آمنة لمنع التمييز تجاه أفراد مجتمع الميم عين في أماكن العمل وفي الاحزاب الناشئة التي تحمل مقاربة حقوقية وفي سلم أولويات مشروعها السياسي العمل على تعزيز حقوق الانسان في لبنان.

هدفنا خلق المزيد من المساحات الامنة في الحيز العام والخاص، مساحات آمنة في العمل تساعد على تحسين الانتاجية وتخلق بيئة سليمة وصحية بين الزملاء والزميلات، تساهم في تعزيز رفاه العاملين والعاملات في المؤسسات العامة والخاصة. مساحات آمنة للتعبير والتجمع وانشاء الجمعيات تركز الحريات العامة والفردية وتعزز الديمقراطية والتعددية وتحافظ على جوهر لبنان في هذه البقعة من العالم الا وهو الحرية. استمرارية نواة للمبادرات القانونية لم تكن واردة بدون ثنائي التزام فريق عملنا، الهيئة التنفيذية، الهيئة الاستشارية وممولينا.

الاثر المشار اليه في متن تقريرنا الراهن ما هو الا نتيجة لتفانيكم، لمجهودكم ولدعمكم في ظل ظروف عمل شبه تعجيزية.

شكراً لكم جميعاً



## من نحن؟

نواة للمبادرات القانونية (SEEDS)  
هي شركة مدنية تأسست عام ٢٠١٦  
في بيروت، لبنان



### الرؤية

يدرك جميع الناس في لبنان والمنطقة، ولا سيّما المجموعات الأكثر تهميشاً، حقوقهم/نّ القانونية، الدلائل القانونية ويكونون قادرين/ات على طلب العدالة المبنية على حقوق الإنسان، الإنصاف وعدم التمييز.



### الرسالة

نشر الوعي حول الحقوق القانونية والمناصرة بهدف الإصلاّح القانوني من خلال ورش العمل، الحملات ومشاريع القوانين والسياسات العامة؛ وتقديم الاستشارات والتمثيل القانوني من خلال الكلينيك القانونية.



### الاهداف

- نشر الوعي حول الحقوق القانونية من خلال الحملات وورش العمل
- تبسيط القانون ونشره بلفظ سهل ومألوف من جميع الناس
- تقديم الاستشارات والتمثيل القانوني من خلال الكلينيك القانونية
- المناصرة بهدف الإصلاّح القانوني من خلال الحملات ومشاريع القوانين

## مبادرات توعية

يهدف فريق نواة للمبادرات القانونية المتعدد الاختصاصات والمؤلف من محامين/ات وصحافيين/ات وخبراء في مجال التواصل الى تمكين الشباب والشابات، الخبراء القانونيين والجمهور من خلال بناء القدرات وإنتاج المعرفة القانونية. هدفنا توفير المعلومة القانونية وجعلها متاحة للجميع.

### برنامج كلينيك قانونية

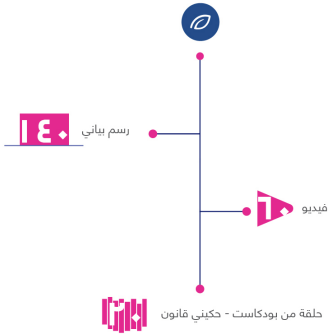
أنشئت منصة كلينيك قانونية بدعم من المركز الدولي لقوانين المجتمع المدني ICNL والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي SIDA عام ٢٠١٩ لتقديم المعرفة القانونية بطريقة مبسطة ومتاحة للجميع تهدف المنصة إلى تعزيز الحريات وتمكين المواطنين من الناحية القانونية لتحقيق التغييرات المرجوة. تشمل المنصة اليوم نصوص قانونية مبسطة ومواد اعلامية مستقاة من الدستور والقوانين، كما تشمل اجراءات قانونية ذات صلة تركز المنصة في الوقت الحالي على قضايا التعبير، التجمع وانشاء الجمعيات، بالإضافة إلى مفاهيم الديمقراطية والمشاركة السياسية، التي تم تطويرها عام ٢٠٢١ بدعم من مؤسسة كونراد أديناور (KAS).

### الحملات التوعوية

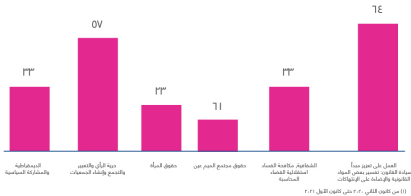
تناولت الحملات التوعوية بشكل اساسي.

الديمقراطية والمشاركة السياسية  
بما في ذلك تقديم المعلومة القانونية للناخب/ة  
حقوق مجتمع الميم عين  
حقوق المرأة  
حرية التعبير  
التجمع وانشاء الجمعيات  
تعزيز الشفافية  
مكافحة الفساد واستقلالية القضاء

## أطلقنا (١) أكثر من



## الموضوعات الرئيسية



## برامج التدريب

### ٠٠٥ . مشارك في التدريب

#### حقوق مجتمع الميم عين

طورت نواة للمبادرات القانونية عدة برامج تدريبية بشأن حقوق مجتمع الميم عين بالتعاون مع منظمة اوكسفام، مؤسسة فريدرش ايبيرت FES جمعية حلم ومنظمة HIVOS.

المجموعة المستهدفة اساسياً	التركيز الاساسي	التدريب
محتلون، طلاب حقوق، أشخاصون لات اجنابيون ات، صحافيون لات	الدفاع القانوني	السير القانونية للدفاع عن افراد مجتمع الميم عين وحمائهم (من ٢٠١٨ إلى ٢٠٢١)
ممثلون لات عن مؤسسات القطاع الخاص ومنظمات للجمع المدني	تطوير سياسة داخلية	رفع مستوى التوعية حول حقوق واحتياجات افراد مجتمع الميم عين خاصة في مكان العمل ٢٠٢١
ناشطون سياسيون، ممثلون عن مجموعات حزبية	مناصرة واصلاح	احتياجات افراد مجتمع الميم عين الاجتماعية والقانونية في لبنان ٢٠٢١
طلاب دراسات النوع الاجتماعي (الجندر) في الجامعة اللبنانية الأمريكية	رفع مستوى التوعية حول حقوق مجتمع الميم عين	رفع مستوى التوعية حول حقوق واحتياجات افراد مجتمع الميم عين الخاصة ٢٠٢١
منظمات ومجموعات مجتمع الميم عين	إنشاء جمعية ووضع سياسة داخلية	تأسيس إطار قانوني وصياغة سياسات داخلية متعلقة بجمع الميم عين ٢٠١٩-٢٠١٨

إضافة إلى ذلك، قَدّمت نواة للمبادرات القانونية تدريباً عن "تغيير النظرة النمطية حول حقوق المرأة، أفراد مجتمع الميم عين، الأشخاص عديمي الجنسية، ضحايا التعذيب، اللاجئين والعاملات اللجنبيات" بالتعاون مع المركز اللبناني لحقوق الانسان CLDH في نيسان ٢٠١٩. استهدف التدريب بشكل أساسي ممثلي المنظمات غير الحكومية، المحامين المتدربين والطلاب.

### حقوق المرأة

بالتعاون مع مركز الأعمال والقيادة الشاملة للمرأة CIBL في الجامعة الأميركية في بيروت، قَدّمت نواة للمبادرات القانونية جلسة تدريبية حول القانون رقم ٢٠٢٠/٢٠٥ المتعلق بتجريم التحرش الجنسي وتأهيل ضحاياه، وحول تطوير سياسات داخلية في مكان العمل تمنع التحرش الجنسي.

بالتعاون مع مؤسسة كونراد أديناور - برنامج سيادة القانون في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (KAS)، أدارت نواة للمبادرات القانونية، بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢١، وبيطار حول المساواة الجندرية في القانون اللبناني مع التركيز بشكل خاص على القانون الانتخابي وعلى المرأة في الاعلام.



## حرية التعبير، التجمع وانشاء الجمعيات

منذ عام ٢٠١٨ ولغاية عام ٢٠٢١، وبالتعاون مع المركز الدولي لقوانين المجتمع المدني ICNL قَدّمت نواة للمبادرات القانونية عدة ورشارات عمل، حضورية وافتراضية، حول القوانين اللبنانية المتعلقة بحرية التعبير، التجمع وانشاء الجمعيات، بالإضافة إلى وضع استراتيجيات مناصرة لمكافحة القيود الموجودة على المساحات المدنية. شارك في ورشات العمل هذه مجموعة من المحامين، المحامين المتدرجين، الصحفيين، وممثلي منظمات المجتمع المدني.

## مكافحة الفساد

تقوم نواة للمبادرات القانونية بوضع برامج تدريب تطرح ارشادات لتعزيز الشفافية ومكافحة الفساد داخل منظمات المجتمع المدني سيتم تقديم ورشة العمل في تموز ٢٠٢٢.

## حقوق المفقودين والمخفيين قسراً

قامت نواة للمبادرات القانونية بتطوير حصة دراسية افتراضية حول "التعامل مع الماضي - المفقودين و المخفيين قسراً في لبنان" بالتعاون مع العيادة القانونية لحقوق الانسان في جامعة الحكمة. تم نشرها عام ٢٠٢٢.



## مبادرات المناصرة

بالإضافة إلى عدة حملات إعلامية تعزّز مفهوم سيادة القانون والحريات في لبنان والمنطقة، طوّرت نواة للمبادرات القانونية عدة أبحاث وسياسات عامة دفعت باتجاه اصلاحات محددة على مستوى القطاع الخاص، وعلى المستويين الوطني والدولي.

### حقوق مجتمع الميم عين

عام ٢٠١٨، طوّرت نواة للمبادرات القانونية بالتعاون مع الجمعية الطبية اللبنانية للصحة الجنسية lebMASH و Hivos ورقة بحثية حول محاولات تغيير التوجه الجنسي في لبنان وقدمت توصيات لكل من القطاعين القانوني والصحي لحظر هذه الممارسات المؤذية عام ٢٠١٩، وبالتعاون أيضاً مع Hivos. صاغت نواة للمبادرات القانونية خطة عمل وقدمتها لمنظمات مجتمع الميم عين التونسية حول حظر الفحص الشرجي في تونس.

### حرية التعبير، التجمع وانشاء الجمعيات

تقوم حالياً نواة للمبادرات القانونية بإعداد دراسة قانونية لتحديد النصوص التي تقيد حرية التعبير في لبنان كما في أطر قانونية أخرى حول العالم. تهدف الدراسة إلى تقديم توصيات حول بعض التعديلات على قانون العقوبات اللبناني من أجل ضمان حماية الحق في التناقذ وتوسيع المساحات المدنية. تم اعداد هذه الدراسة بالتعاون مع ICNL ومقرّر نشرها في منتصف عام ٢٠٢٢.

تمّ العمل على هذه الدراسة نتيجة التوصية التي رفعتها نواة للمبادرات القانونية والتي أخذ بها تقرير الاستعراض الدوري الشامل عام ٢٠٢٠ والتي نصّت على إلغاء تجريم أفعال الفحح والذمّ والتنشهير وإدراجها في القانون المدني.

مبادرات  
المناصرة

## حقوق المرأة

في نهاية عام ٢٠٢١، وبالتعاون مع جمعية Fifty-Fifty طوّرت نواة للمبادرات القانونية أوراق سياسية عن مواضيع مختلفة لدعم النساء المرشحات للانتخابات النيابية ٢٠٢٢.

إضافة إلى ذلك، وبالتعاون مع صندوق المرأة للسلام والعمل الإنساني التابع لهيئة الأمم المتحدة للمرأة، تُعدّ نواة للمبادرات القانونية دراسة لتقييم أو مدى شمول المنظور الجندي في جهود التعافي التي تلت تفجير مرفأ بيروت. بناء على نتائج هذه الدراسة، ستعمد نواة للمبادرات القانونية إلى وضع توصيات ملموسة وقابلة للتنفيذ ومشاركتها مع الجهات المانحة والمنظمات المتعاونة في عملية الاستجابة لضمان مراعاة النوع الاجتماعي وشمول المرأة في البرامج المنقّدة في لبنان. ومن المقرر نشر الدراسة بحلول منتصف عام ٢٠٢٠

## صنع السياسات - مسرح، حرف وتعليم الفنون في لبنان

شاركت نواة للمبادرات القانونية في تطوير أوراق بحثية تركز على تحديث صنع السياسات الثقافية، تحسين المسرح والحرف وتدريب الفنون في لبنان - وساهمت في تحديد الإطار القانوني، والتفسيرات والمفردات القانونية. نشرت هذه الأوراق من قبل مؤسسة سمير قصير بدعم من فريدريش ناومان للحرية عام ٢٠٢١.

مبادرات  
المساعدة

## مبادرات المساعدة

تقدم نواة للمبادرات القانونية خدمات استشارات قانونية وتمثيل قانوني، خاصة في القضايا المتعلقة بالرقابة والقيود على حرية التعبير والتجمع وانشاء الجمعيات، حقوق مجتمع الميم عين وحقوق المرأة. بالإضافة إلى ذلك، أطلقت نواة للمبادرات القانونية خط المساعدة القانونية في آذار ٢٠٢١ بدعم من اوكسفام. توفر هذه الخدمة للمتصلين/ات معلومات قانونية وإحالة إلى المراجع المختصة بحسب احتياجاتهم/ن. تركز هذه الخدمة على حقوق مجتمع الميم عين، ولكن تم توسيع هذا التركيز في تشرين الثاني ٢٠٢١، بدعم من ICNL ليشمل القضايا المتعلقة بحرية التعبير، التجمع وانشاء الجمعيات.

+961 71 060984

# تطوير القدرات المؤسسية

كجزء من مهمتها لتعزيز وتوسيع قدرتها المؤسسية، قامت نواة للمبادرات القانونية ب



طوّرت الخطة الاستراتيجية لعامي  
٢٠٢٢-٢٠٢٠  
تقوم حالياً بتطوير خطة استراتيجية  
عامي ٢٠٢٣-٢٠٢٤

خطة  
استراتيجية

نشر دليل السياسات الداخلية الكامل التابع  
لها عام ٢٠٢٠  
(الصدار ٢ نشر عام ٢٠٢٣)

دليل

خلق فرص التطوير المهني لفريقها

حلقات تدريب حول قدرات التواصل  
حلقات تدريب حول تشغيل خط المساعدة  
نشاطات لتطوير القدرات اللغوية والبحثية

## فرص

زيادة عدد فريق عملها

عام ٢٠١٨:  
ثلاثة أعضاء في الفريق

عام ٢٠٢١:  
لجنة تنفيذية مؤلفة من ٣

أشخاص

مدير إداري

باحث مشرف ومساعدين اثنين  
في الأبحاث

فريق إنتاج محتوى اعلامي  
مؤلف من ٦ أعضاء

لجنة استشارية مؤلفة من  
عضوين

## فريق

# مشاريع تعاون مع

## منصة المجتمع المدني النسوي

أيلول ٢٠٢١ لغاية اليوم



تتألف منصة المجتمع المدني النسوي في لبنان من فاعلين/ات في المجتمع المدني وناشطين/ات التي جمعتهم/هن هيئة الأمم المتحدة للمرأة عقب تبعات تفجير الرابع من آب والتي أطلقت ميثاق المطالب النسوية لوضع قضايا النساء في صلب خطة الاستجابة لهذه الكارثة. وبعدها عمدت المنصة الى إطلاق جهود المناصرة ومن بينها ما أفضى الى المساهمة في تطوير خطط إطار الإصلاح والتعافي وإعادة الإعمار والاندماج مع الجهات المانحة في لبنان ومع المسؤولين في الأمم المتحدة، الاتحاد الأوروبي والبنك الدولي لطرح مطالبهم وأولوياتهم الجندرية.

## تحالف مجتمع الميم عين

أيلول ٢٠٢١ ولغاية اليوم



لجنة العمل الخاصة بمجتمع الميم عين هو منتدى استراتيجي لمناصرة وتعزيز قضايا هذا المجتمع وإدماج الاعتبارات الخاصة به في لبنان.

## جمعية بيتي

أب ٢٠٢١ - آذار ٢٠٢٢



تعاونت نواة للمبادرات القانونية مع جمعية بيتي على مشروعها المتعلق ب"مشاركة المرأة في مساءلة إدارة الكوارث". اشتمل هذا التعاون على المشاركة في البرامج التدريبية وتقديم نصائح قانونية وتوصيات عند الاقتضاء.

## برنامج الزمالة الدولي للشرق الأوسط ٢٠٢١ - تطوير الاعلام في الإطار الديمقراطي

أيار ٢٠٢١ - لغاية اليوم



يركز هذا البرنامج على التنظيم الذاتي لوسائل الاعلام. وكانت نواة للمبادرات القانونية من بين المؤسسات التي اختيرت للمشاركة في ورش عمل على مدار السنة كما أنها ساهمت في هذا البرنامج من خلال إطلاق فيديو تفسيري لمفهوم التنظيم الذاتي لوسائل الاعلام.

### تحالف استقلالية القضاء

شباط ٢٠٢١ لغاية اليوم



يتألف هذا التحالف من ٥٠ مؤسسة من المجتمع المدني وتسعى الى تأمين استقلالية وحيادية المؤسسات القضائية في لبنان وتحريرها من سيطرة السلطة عليها كشرط أساسي لبناء دولة ديمقراطية عادلة وفاعلة.

### تحالف حرية التعبير

تموز ٢٠٢٠ لغاية اليوم



يهدف هذا التحالف الذي يضم ١٤ مؤسسة لبنان ودولية من مؤسسات المجتمع المدني الى الدفاع عن حرية التعبير. سيدز من المؤسسات التي شاركت في بناء هذا التحالف.

### التعاون مع المؤسسات الأكاديمية اللبنانية

من العام ٢٠١٩ ولغاية اليوم



تتعاون نواة للمبادرات القانونية مع عدد من المؤسسات الأكاديمية في لبنان ومنها العيادة القانونية لحقوق الانسان في جامعة الحكمة، المعهد العربي للمرأة في الجامعة اللبنانية الأميركية، مركز الأعمال والقيادة الشاملة للمرأة في الجامعة الأميركية في بيروت وجامعة القديس يوسف وغيرها..

تتراوح أشكال التعاون ما بين تطوير برامج التدريب وتقديمها ومن ضمنها الصيغة الالكترونية كما تشمل توفير فرص التدريب للطلاب.

## الشركاء ٢٠٢١-٢٠١٨

صندوق المرأة للسلام والعمل الانساني WPHF - هيئة الامم المتحدة للمرأة

المركز الدولي لقوانين المجتمع المدني ICNL

منظمة اوكسفام - لبنان

مؤسسة كونراد أديناور KAS

مؤسسة كلوني

فريدريش ناومان للحرية

منظمة Hivos

جمعية حلم

جمعية موزاييك

الجمعية الطبية اللبنانية للصحة الجنسية LebmASH

مؤسسة سمير قصير

درج ميديا

المركز اللبناني لحقوق الانسان CLDH

Fifty-Fifty

منظمة سمكس SMEX





شبكة الاغتراب اللبناني TLDN

معهد غوته - لبنان

العيادة القانونية لحقوق الانسان - جامعة الحكمة

المعهد العربي للمرأة - AIW الجامعة اللبنانية الأمريكية

مركز الأعمال والقيادة الشاملة للمرأة CIBL - الجامعة الأمريكية في بيروت

جامعة انديانا

جامعة كولومبيا



# الفريق

## الفريق التنفيذي

ليال صقر - مؤسسة نواة للمبادرات القانونية، مديرة تنفيذية ومحامية  
لينا جروس - شريك اداري، مديرة البرامج وقسم التواصل  
بيانكا سلوم - مديرة العمليات والمسؤولة عن كتابة اقتراحات المشاريع



## فريق الادارة

انطون مرعب - مدير الشؤون الادارية



## فريق البحث

رولا نجم - صحافية والمسؤولة عن قسم الأبحاث  
ستريدا السغيبيني - باحثة حقوقية مساعدة  
ريجينا كلاس - باحثة حقوقية مساعدة



## فريق انتاج المحتوى الاعلامي

سوزي حنا - كاتبة محتوى

اوليف فرح - رسام ومركب صور متحركة

نزيه غرة - مصمم جرافيك ورسام تصويري

سامر الخطيب - منتج أفلام

ادي جزرة للانتاج - انتاج بودكاست

## المجلس الاستشاري

كارمن جحا - فريق البحوث متعدد التخصصات المعني بالهجرة، جامعة بومبيو  
فايرا، إسبانيا - عضو مؤسس في مركز الأعمال والقيادة الشاملة للمرأة،  
الجامعة الامريكية في بيروت

لينا الخوري - مدربة ذاتية ومستشارة صحية عقلية



 Sioufi St, Tueni bldg, GF | Achrafieh, Beirut, Lebanon

 +961 1 426 224

 +961 70 027671

 +961 71 060984

 [seeds@seedsib.org](mailto:seeds@seedsib.org)

 [legal-clinic.org](http://legal-clinic.org)

 [SEEDS for Legal Initiatives](#)

 [SEEDS for Legal Initiatives](#)

 [seedsib](#)

 Podcast Hkini Kanoun (Anghami – Spotify – Google – Apple – Deezer)